



ATM Mobilis EPE-SPA

NIF : 000316096228742

Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger

APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT N° 13/12/ATM/DG/DPM/20

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Restreint pour la :

« L'acquisition d'une solution software de gestion du contenu de l'entreprise et la gestion des processus métiers (ECM/BPM) incluant la gestion d'archives physiques et électroniques, ainsi que les prestations de services d'intégration, de personnalisation, de migration, d'accompagnement, de garantie, de support technique et de formation ».

La participation au présent appel d'offres est réservé uniquement aux : « Editeurs et/ou intégrateurs ayant réalisé un ou plusieurs projet (s) dans le domaine de la gestion du contenu de l'entreprise et la gestion des processus métiers (ECM/BPM) incluant la gestion d'archives physiques et électroniques »

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l'adresse ci-après :

**ATM Mobilis
Direction Générale
Direction Passation des Marchés
5ème étage, Bureau 510
Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.**

Le retrait du cahier des charges nécessaires à la présentation des offres, se fait contre paiement de la somme de Cinq (5 000 DZD) mille dinars algériens

Les offres (techniques et financières) constituées des documents exigés dans l'article 2.2 « Documents constitutifs de l'offre » du cahier des charges, doivent être présentées en double exemplaires (original +copie) dans des enveloppes cachetées et non identifiables correspondant aux deux offres (offre technique et offre financière) et seront remises dans une seule enveloppe (enveloppe extérieure) cachetée, non identifiable.



Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre **une caution de soumission** selon les conditions prévues dans le cahier des charges.

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHHAMADIA situé au niveau d'Algérie Télécom.

- En Dinars algérien au compte n°001 00648 0300 000 002/39
- En Euro au compte n°001 00648 0310 000 003/02
- En Dollars au compte n° 001 00648 0310 000 004/96

Les offres doivent parvenir à l'adresse sus indiquée portant la mention :

**« Avis d'Appel d'Offre National et International Restreint
N° 13/12/ATM/DG/DPM/20
« Soumission à ne pas ouvrir »**

« L'acquisition d'une solution software de gestion du contenu de l'entreprise et la gestion des processus métiers (ECM/BPM) incluant la gestion d'archives physiques et électroniques, ainsi que les prestations de services d'intégration, de personnalisation, de migration, d'accompagnement, de garantie, de support technique et de formation »

La date limite de dépôt des offres est le **20 Janvier 2021 avant 12h00 (heure locale)**.

Les soumissions qui parviendront après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à **13 h30 (heure locale)** à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de **Cent Quatre-Vingt (180) jours** à compter de la date d'ouverture des plis.





آتي أم موبيليس "ش م / ش ع"
الرقم الجبائي : 000316096228742
حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة N° 13/12/ATM/DG/DPM/20

تعلن آتي أم موبيليس عن مناقصة وطنية ودولية محدودة خاصة بـ:

« L'acquisition d'une solution software de gestion du contenu de l'entreprise et la gestion des processus métiers (ECM/BPM) incluant la gestion d'archives physiques et électroniques, ainsi que les prestations de services d'intégration, de personnalisation, de migration, d'accompagnement, de garantie, de support technique et de formation »

المشاركة في هذه المناقصة الوطنية والدولية المحدودة موجهة الى المصنعين و/أو المدمجين الذين انجزوا مشروع أو عدة مشاريع في مجال تسيير مضمون المؤسسة والتسيير عمليات المواد (ECM/BPM) يتضمن إدارة الأرشيف المادية و الالكترونية

بإمكان المتعهدين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلبات حاملة لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة الى العنوان المذكور أدناه:

المديرية العامة
مديرية ابرام الصفقات
الطابق الخامس، مكتب
510

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ مالي قدره خمسة (5 000) الاف دينار جزائري

العروض (التقنية والمالية) التي تتألف من الوثائق المطلوبة في المادة 2-2 "محتوى العروض" من دفتر الشروط، يجب أن تقدم في شكل نسختين (أصلية + نسخة) في أطرفه مغلقة وغير قابلة للتعريف والمتعلقة ب (العرض التقني والعرض المالي) ويتم تسليمها في ظرف واحد مغلق وغير قابل للتعريف.

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في دفتر الشروط.

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري المحمدية في مقر اتصالات الجزائر على رقم الحساب الآتي:



بالدينار رقم : 001 00648 0300 000 002/39
بالأورو رقم : 00100 648 0310 000 003/02
بالدولار رقم : 00100 648 0310 000 004/96

تودع العروض في العنوان المشار اليه ادناه، حاملة للعبارة:

**« Avis d'Appel d'Offre National et International Restreint »
N° 13/12/ATM/DG/DPM/20
« Soumission à ne pas ouvrir »**

« L'acquisition d'une solution software de gestion du contenu de l'entreprise et la gestion des processus métiers (ECM/BPM) incluant la gestion d'archives physiques et électroniques, ainsi que les prestations de services d'intégration, de personnalisation, de migration, d'accompagnement, de garantie, de support technique et de formation »

آخر أجل لإيداع العروض هو 20 جانفي 2021 قبل الساعة الثانية عشرة (12 سا) بالتوقيت المحلي.

كل ظرف يصل بعد هذا الأجل يعتبر ملغى.

جميع المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالا (13 سا و30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة مئة وثمانين (180) يوم ابتداء من تاريخ فتح الأظرفة .

